

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 3066

[S - C - 2009/24286]

10 AOÛT 2009. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application des articles 43 et 46 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des membres du personnel de l'établissement scientifique fédéral « Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques » et de ses services d'exécution situés à Tervuren et Machelen, qui constituent un même degré de la hiérarchie.

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, alinéa 4, et l'article 46;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1975, 12 août 1981, 10 mai 1995, 26 mai 1999, 5 juin 2004, 8 juillet 2004 et 25 février 2008;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux, notamment l'article 1^{er}, 1^o, modifié par l'arrêté royal du 9 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 1999, 26 mai 2002, 22 janvier 2003, 22 janvier 2003, 7 septembre 2003, 8 juillet 2004, 1^{er} février 2006 et 25 février 2008;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 1^{er} février 2006 et 25 février 2008;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2006 déterminant, en vue de l'application des articles 43^{ter} et 46^{bis} des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des membres de l'établissement scientifique de l'Etat « Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques » et de ses services d'exécution situés à Tervuren et Machelen, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 2008 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management, d'encadrement et dirigeantes au sein des établissements scientifiques fédéraux;

Vu l'arrêté ministériel du 9 mai 2008 fixant l'organigramme du Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 23 avril 2009;

Vu l'accord de l'organisation syndicale « SLFP », donné le 17 mars 2009;

Vu l'accord de l'organisation syndicale « CG SP », donné le 24 mars 2009;

Vu l'accord de l'organisation syndicale « CSC-Services publics », donné le 15 juin 2009;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 10 juillet 2009;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 3066

[S - C - 2009/24286]

10 AUGUSTUS 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikelen 43 en 46 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de personeelsleden van de federale wetenschappelijke instelling « Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie » en zijn uitvoeringsdiensten in Tervuren en Machelen, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, vierde lid en artikel 46;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1975, 12 augustus 1981, 10 mei 1995, 26 mei 1999, 5 juni 2004, 8 juli 2004 en 25 februari 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen, inzonderheid op artikel 1, 1^o, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 1999, 26 mei 2002, 22 januari 2003, 22 januari 2003, 7 september 2003, 8 juli 2004, 1 februari 2006 en 25 februari 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 2006 en 25 februari 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikelen 43^{ter} en 46^{bis} van de wetten op het gebruik van de talen in de bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de wetenschappelijke instelling van de Staat « Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie » en zijn uitvoeringsdiensten in Tervuren en Machelen, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 2008 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management-, staf- en leidinggevende functies in de federale wetenschappelijke instellingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 mei 2008 tot vaststelling van het organigram van het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 23 april 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de syndicale organisatie « V SOA », gegeven op 17 maart 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de syndicale organisatie « AC OD », gegeven op 24 maart 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de syndicale organisatie « ACV-Openbare diensten », gegeven op 15 juni 2009;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 10 juli 2009;

Considérant que les récentes modifications apportées au statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux nécessitent de déterminer sans tarder, en vue de l'application des articles 43 et 46 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents de l'établissement scientifique fédéral « Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques » et de ses services d'exécution situés à Tervuren et Machelen, qui constituent un même degré de la hiérarchie

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Arrête :

Article 1^{er}. En vue de l'application, aux membres du personnel de l'établissement scientifique fédéral « Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques » et de ses services d'exécution situés à Tervuren et Machelen, des articles 43 et 46 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les divers emplois constituant un même degré de la hiérarchie, sont déterminés de la manière suivante :

Premier degré :

- la fonction de management de Directeur général;
- les fonctions dirigeantes de directeur opérationnel;
- la fonction d'encadrement de Directeur du service d'appui.

Deuxième degré :

personnel scientifique

- les emplois correspondant aux fonctions des classes SW4 et SW3;

- les titulaires des grades liés à la fonction de chef d'établissement supprimée;

personnel administratif

- les emplois correspondant à des fonctions des classes A5, A4 et A3.

Troisième degré :

personnel scientifique

- les emplois correspondant aux fonctions des classes SW2 et SW1;

personnel administratif et technique

- les emplois correspondant à des fonctions des classes A2 et A1.

Quatrième degré

personnel administratif et technique

- les emplois du niveau B.

Cinquième degré

personnel administratif et technique

- les emplois du niveau C.

Sixième degré

personnel administratif et technique

- les emplois du niveau D.

Art. 2. L'arrêté royal du 10 juin 2006 déterminant, en vue de l'application des articles 43^{ter} et 46^{bis} des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des membres de l'établissement scientifique de l'Etat « Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques » et de ses services d'exécution situés à Tervuren et Machelen, qui constituent un même degré de la hiérarchie, est abrogé.

Art. 3. La Ministre de l'Agriculture est chargée de l'exécution du présent arrêté.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Overwegende dat de recente wijzigingen aangebracht in het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen een onverwijlde vaststelling vereisen, met het oog op de toepassing van artikelen 43 en 46 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de federale wetenschappelijke instelling « Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie » en haar uitvoeringsdiensten in Tervuren en Machelen, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Besluit :

Artikel 1. Met het oog op de toepassing, op de personeelsleden van de federale wetenschappelijke instelling « Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie » en zijn uitvoeringsdiensten in Tervuren en Machelen, van artikelen 43 en 46 van de wetten op het gebruik van de talen in de bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1996, worden de verschillende betrekkingen die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, vastgesteld als volgt :

Eerste trap :

- de managementfunctie van Algemeen Directeur;
- de leidinggevende functies van operationeel directeur;
- de staffunctie van Directeur van de ondersteunende dienst.

Tweede trap :

wetenschappelijk personeel

- de betrekkingen overeenstemmend met functies van de klassen SW4 en SW3;

- titularissen van de afgeschafte graden verbonden aan het ambt van instellingshoofd;

administratief personeel

- de betrekkingen overeenstemmend met de functies van de klassen A5, A4 en A3.

Derde trap :

wetenschappelijk personeel

- de betrekkingen overeenstemmend met functies van de klassen SW2 en SW1;

administratief en technisch personeel

- de betrekkingen overeenstemmend met de functies van de klassen A2 en A1.

Vierde trap :

administratief en technisch personeel

- de betrekkingen van niveau B.

Vijfde trap :

administratief en technisch personeel

- de betrekkingen van niveau C.

Zesde trap :

administratief en technisch personeel

- de betrekkingen van niveau D.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikelen 43^{ter} en 46^{bis} van de wetten op het gebruik van de talen in de bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de wetenschappelijke instelling van de Staat « Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie » en zijn uitvoeringsdiensten in Tervuren en Machelen, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, wordt opgeheven.

Art. 3. De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE